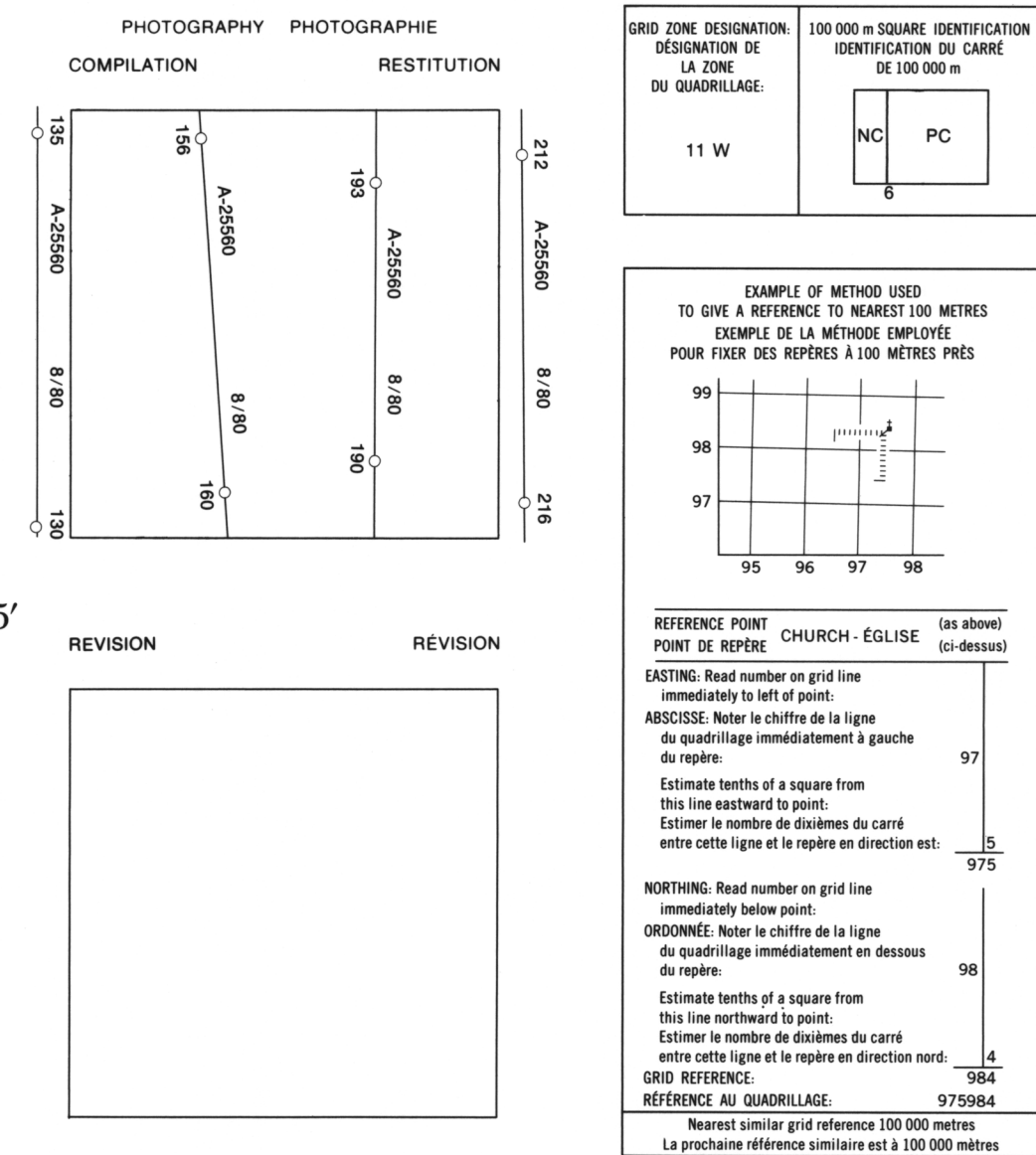


### LEGEND - LÉGENDE

	ROAD, HARD SURFACE		ROUTE, REVÊTEMENT DUR
	ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
	CART TRACK, WINTER ROAD		CHÉMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
	TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PÉRIÉE OU PORTAGE
	BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
	RAILWAY: SIDING; STATION; STOP		CHÉMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT. STATION: ARRÊT
	BRIDGE		PONT
	SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
	HOUSE; BARN		MAISON; GRANGE
	CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE		ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
	TOWER: LANDMARK OBJECT		TOUR: VALEUR DE RÉFÈRE
	WELL: OIL, GAS; TANK; WATER		PUITS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR: EAU
	POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
	MINE; GRAVEL PIT		MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
	CUTTING; EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBLAI
	INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
	PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED		FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉTÉE
	COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT
	TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
	MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
	RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
	OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.		LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
	D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.): APPRÊTÉ; NON APPRÊTÉ
	D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
	HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
	BENCH MARK WITH ELEVATION		RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
	SPOT ELEVATION, PRECISE		POINT COTÉ, PRÉCIS
	STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
	LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE		LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
	FLOODED LAND		TERRAIN NOUÉ
	MARSH; SWAMP; WOODDED; STRING BOG		MARAIS; BOIS; MARÉCAGE; FONDRIÈRE À FILLEMENTS
	DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX
	RAPIDS; FALLS; RAPIDS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDS
	FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
	TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS		TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOONS OF TOUNDRA
	PALSA BOG		FONDRIÈRE DE PALSE
	DAM; WHARF		BARRAGE; QUAI
	ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
	PINGO		FOSSE
	DITCH		FOSSÉ
	CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
	APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
	DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
	CLIFF		FALaise
	SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER		POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU
	ESKER		ESKER
	SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES		SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
	HISTORIC SITE		LIEU HISTORIQUE
	WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA		SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

## METRIC/MÉTRIQUE



ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 11  
MILLIMÈTRE DRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
GRILLE TRANSVERSE UNIVERSELLE DE MERCATOR

The 1985 MAGNETIC BEARING is  $31^{\circ}10'$  (554 mils) EAST of GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASING 18.6'

GRID NORTH is  $2^{\circ}03'$  (36 mils) EAST of TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1985 est à  $31^{\circ}10'$  (554 mil) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 18,6'

Le NORD DU QUADRILLAGE est à  $2^{\circ}03'$  (36 mils) à l'EST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE  
ERRATIC IN THIS AREA

LA BOUSSELE S'ERA PEUT-ÊTRE  
INSTABLE DANS CETTE RÉGION

INSPECTION OF THIS MAP USING 1986 SATELLITE IMAGERY  
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON-  
STRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES  
SATELLITE DE 1986 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN  
CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU  
LES ÉLÉMENTS RAPPORTS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA. PUBLISHED IN 1985.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1985. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA

**ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL**  
**CONTOUR INTERVAL.....10 METRES**

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA

DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE  
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles

Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES  
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS  
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-  
SOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1985.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1985. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES